

Scheda di sicurezza
secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006**Copex**

Data di stampa : 21.01.2009

Numero del materiale : j1504_sd

Pagina 1 di 4

1. Identificazione della sostanza/preparato e della società/dell'impresa**Identificazione della sostanza o preparato**

Copex

Utilizzazione della sostanza/preparato

Decerante universale

Identificazione della società/impresa

Ditta : JOHANNES KIEHL KG
Indirizzo : Robert-Bosch-Str. 9
Città : D --85235 Odelzhausen
Casella postale : 15
D --85233 Odelzhausen
Telefono : +49 8134 9305.0
Persona da contattare : Dott. Joachim Groß
E-Mail : info@kiehl-group.com
Dipartimento responsabile :
Notrufnummer für deutschsprachige Länder: 0049/89/19240
Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48
Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveneni - 20162 Milano: 02/66101029
ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64
Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36

J.P. Kiehl Ges.m.b.H.	Troststr. 50/1 Top 305;	A-1100 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	1, Rue de l'industrie - B.P. 54;	F-67172 Brumath Cedex	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Vastato 17/1;	I-16036 Recco (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG	Hofherr Albert u. 38-40,	H-1194 Budapest	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 642 93 53

2. Identificazione dei pericoli**Classificazione**

Non richiesto.

Consigli di pericolo particolari per l'uomo e l'ambiente

non richiesto nelle normali condizioni di utilizzo

3. Composizione/Informazione sugli ingredienti

(secondo 648/2004/CE)

Caratterizzazione chimica (preparato)

tensioattivi non ionici < 5%, sapone < 5%, solventi idrosolubili, solubilizzatori, profumi, coloranti

Componenti pericolosi

No. CE	No. CAS	Nome chimico	Quantità	Classificazione
203-961-6	112-34-5	2-(2-Butossietossi)etanolo	5 - 10 %	Xi R36
204-589-7	122-99-6	2-Fenossietanolo	5 - 10 %	Xn, Xi R22-36
225-878-4	5131-66-8	3-Butossi-2-propanolo	5 - 10 %	Xi R36/38
500-241-6	69011-36-5	i-C13-Alchilpoliglicoleteri grassi 5-12 EO	1 - 5 %	Xn R22-41

L'intera versione delle frasi R indicate si trova nella sezione 16.

Ulteriori dati

La percentuale di questi componenti nel prodotto non ne comporta la classificazione, secondo la normativa 99/45/CE, come "preparato pericoloso". Devono essere rispettate le avvertenze per la manutenzione sicura di questo prodotto.

4. Misure di pronto soccorso**Informazioni generali**

Non sussistono pericoli tali da richiedere speciali misure di pronto soccorso.

In seguito ad inalazione

Portare all'aria aperta.

In seguito a contatto con la pelle

Lavare con molta acqua.

In seguito a contatto con gli occhi

Scheda di sicurezza
secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

Copex

Data di stampa : 21.01.2009

Numero del materiale : j1504_sd

Pagina 2 di 4

Sciacquare abbondantemente con molta acqua, anche sotto le palpebre. Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medico.

In seguito ad ingestione

Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente. Se possibile trattenere il vomito. Se necessario consultare un medico.

Indicazioni per il medico

Mostrare questa scheda di sicurezza al medico curante.

5. Misure antincendio

Idonei mezzi estinguenti

È possibile usare tutti i tipi di materiale antincendio.

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio

Non richiesto.

Ulteriori dati

Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione locale e con l'ambiente circostante. Il prodotto di per sé non brucia.

6. Misure in caso di rilascio accidentale

Precauzioni per le persone

Non richiesto

Precauzioni ambientali

Non scaricare il liquido di lavaggio nelle acque libere.

Metodi di bonifica

Asciugare con materiale assorbente (es. panno, strofinaccio). Dopo la rimozione pulire ogni traccia con acqua.

Ulteriori dati

Non imballare il prodotto recuperato nei contenitori originali per un eventuale riutilizzo.

7. Manipolazione e immagazzinamento

Manipolazione

Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Assicurare un sufficiente ricambio d'aria e/o un'aspirazione negli ambienti di lavoro.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono richieste particolari misure di protezione antincendio.

Immagazzinamento

Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Immagazzinare a temperatura ambiente nel contenitore originale. Immagazzinare in un luogo accessibile solo a persone autorizzate.

Ulteriori dati

Tenere il contenitore chiuso ermeticamente.

Non rimettere mai il materiale non utilizzato nell'imballo originale.

8. Controllo dell'esposizione/Protezione individuale

Valori limite per l'esposizione

Ulteriori suggerimenti Parametri di controllo

Nell'uso regolare questo valore limite rimane molto al disotto. Non c'è da temere pericoli per la salute.

Controllo dell'esposizione

Controllo dell'esposizione professionale

Non richiesto.

Misure generali di protezione ed igiene

Prassi generale di igiene industriale. Non e' richiesto un allestimento speciale di protezione.

Protezione respiratoria

Assicurare un sufficiente ricambio d'aria e/o un'aspirazione negli ambienti di lavoro.

Controllo dell'esposizione ambientale

Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate.

9. Proprietà fisiche e chimiche

Informazioni generali

Stato fisico :	liquido
Colore :	viola
Odore :	caratteristico/a

Scheda di sicurezza
secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

Copex

Data di stampa : 21.01.2009

Numero del materiale : j1504_sd

Pagina 3 di 4

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

Valore pH (a 20 °C) :	9,5	Metodo di determinazione	K-QP1012C
Cambiamenti in stato fisico			
Punto di fusione :	<-8 °C		
Punto di ebollizione :	>98 °C		
Punto di infiammabilità :	>100 °C		
Densità (a 20 °C) :	1,03 g/cm ³		K-QP1012E
Idrosolubilità : (a 20 °C)	completamente miscibile		

Altre informazioni

Temperatura di accensione : >300 °C

10. Stabilità e reattività**Condizioni da evitare**

Non esporre a temperature superiori a 35 °C.

Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

Ulteriori dati

Non mescolare con altri detergenti o prodotti chimici.

11. Informazioni tossicologiche**Ulteriori dati**

Non sono conosciuti né prevedibili danni alla salute nell'utilizzo normale.

12. Informazioni ecologiche**Persistenza e degradabilità**

Non contiene sostanze riconosciute come pericolose per l'ambiente o non degradabili in impianti di trattamento di acqua di scolo. I tensioattivi contenuti soddisfano le esigenze richieste dal Regolamento n. 648/2004/CE relativo ai detergenti.

Ulteriori datiOssigeno chimico richiesto (COD) 950 mg O₂/g.**13. Considerazioni sullo smaltimento****Informazioni sull'eliminazione**

Svuotare a fondo il contenitore. Non versare i resti del prodotto nello scarico in quantità elevate.

Codice Europeo Rifiuti del prodotto

070699 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di grassi, lubrificanti, saponi, detergenti, disinfettanti e cosmetici; rifiuti non specificati altrimenti

Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto

070699 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di grassi, lubrificanti, saponi, detergenti, disinfettanti e cosmetici; rifiuti non specificati altrimenti

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Pulire il recipiente con acqua. Prego rendere i contenitori puliti.

14. Informazioni sul trasporto**Trasporti/Dati ulteriori**

Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

15. Informazioni sulla regolamentazione**Etichettatura****Regolamentazione UE****Ulteriori dati**

Il prodotto non è soggetto ad etichettatura secondo le direttive CE o le corrispondenti normative nazionali.

Regolamentazione nazionale

Contaminante dell'acqua-classe (D) : 1 - poco pericoloso per le acque

16. Altre informazioni**Testo integrale delle frasi R citate nei Capitoli 2 e 3**

22 Nocivo per ingestione.

Scheda di sicurezza
secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

Copex

Data di stampa : 21.01.2009

Numero del materiale : j1504_sd

Pagina 4 di 4

36	Irritante per gli occhi.
36/38	Irritante per gli occhi e la pelle.
41	Rischio di gravi lesioni oculari.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)